

Conjugaison- verbes forts

1) verbes forts en « a »

fallen, (fällt, fiel, ist gefallen) tomber
fangen (fängt, fing, hat gefangen) attraper → an/fangen = commencer
halten (hält, hielt, hat gehalten) tenir, s'arrêter
lassen (lässt, ließ, hat gelassen) laisser
laufen, (läuft, lief, ist gelaufen) courir
raten (rät, riet, hat geraten) conseiller
schlafen (schläft, schlief, hat geschlafen) dormir
fahren (fährt, fuhr, ist gefahren) aller (en véhicule)
laden (lädt, lud, hat geladen) charger → ein/laden = inviter
schlagen (schlägt, schlug, hat geschlagen) frapper
tragen (trägt, trug, hat getragen) porter
wachsen (wächst, wuchs, ist gewachsen) grandir
waschen (wäscht, wusch, hat gewaschen) laver

2) verbes forts en « e » : 1ère partie (e,a,e) et (e,a,o)

essen (isst, aß, gegessen) manger
fressen (frisst, fraß, gefressen) manger (animaux)
geben (gibt, gab, gegeben) donner
geschehen (geschieht, geschah, ist geschehen) se produire, arriver
lesen (liest, las, gelesen) lire
sehen (sieht, sah, gesehen) voir
treten (tritt, trat, ist getreten) poser le pied
vergessen (vergisst, vergaß, vergessen) oublier
befehlen (befiehlt, befahl, befohlen) ordonner, commander
bergen (birgt, barg, geborgen) abriter, cacher
brechen (bricht, brach, gebrochen) casser, briser
empfehlen (empfiehlt, empfahl, empfohlen) recommander
erschrecken (erschrickt, erschrak, ist erschrocken) s'effrayer, prendre peur
gelten (gilt, galt, gegolten) valoir
helfen + DAT (hilft, half, geholfen) aider
nehmen (nimmt, nahm, genommen) prendre
sprechen (spricht, sprach, gesprochen) parler
sterben (stirbt, starb, ist gestorben) mourir
treffen (trifft, traf, getroffen) atteindre, rencontrer
werben (wirbt, warb, geworben) recruter
werfen (wirft, warf, geworfen) jeter, lancer

3) verbes forts en « e » : 2ème partie (e, o, o)

heben (hob, gehoben) : lever
schmelzen (schmilzt, schmolz, ist geschmolzen) fondre
schwellen (schwellt, ist geschwellen) s'enfler
erlöschen (erlosch, ist erloschen) s'éteindre
saufen (säuft, soff, gesoffen) boire (animaux)
schwören (schwört, schwor, geschworen) prêter serment, jurer

4) verbes forts en « i » (i,a,u) et (i,a,o)

binden (band, gebunden) lier, attacher
dringen (drang, ist gedrungen) pénétrer (aussi, insister) (ein/dringen : pénétrer, s'introduire, envahir)
finden (fand, gefunden) trouver
gelingen (gelingt, ist gelungen) réussir (es ist **mir** gelungen = j'ai réussi)

klingen (klang, geklungen) sonner (aussi, paraître « es klingt gut ! »)
ringen (rang, gerungen) lutter
singen (sang, gesungen) chanter
springen (sprang, ist gesprungen) sauter
trinken (trank, getrunken) boire
verschwinden (verschwand, ist verschwunden) disparaître
zwingen (zwang, gezwungen) contraindre

beginnen (begann, begonnen) commencer
gewinnen (gewann, gewonnen) gagner (sport, jeux)
schwimmen (schwamm, geschwommen) nager

5) verbes forts en « ei » (ei, i, i)

beißen (biß, gebissen) mordre
gleichen (glich, geglichen) ressembler
gleiten (glitt, ist geglitten) glisser
greifen (griff, gegriffen) saisir
leiden (litt, gelitten) souffrir
pfeiffen (pfiff, gepfiffen) siffler
reißen (riß, gerissen) arracher, déchirer (plus souvent : zerreißen)
reiten (ritt, geritten) aller à cheval
schneiden (schnitt, geschnitten) couper
streichen (strich, gestrichen) passer une couche de peinture, rayer/ barrer/effacer
streiten (stritt, gestritten) se quereller
weichen (wich, gewichen) céder, s'écarter (plus souvent ab/weichen : dévier, s'écarter)

6) verbes forts en « ei » : 2ème partie (ei, ie, ie)

bleiben (blieb, ist geblieben) rester
leihen (lieh, geliehen) prêter (aus/leihen : emprunter)
meiden (mied, gemieden) éviter (vermeiden)
preisen (pries, gepriesen) louer, vanter
reiben (rieb, gerieben) frotter
scheiden (schied, geschieden) séparer
scheinen (schien, geschienen) paraître (briller aussi)
schreiben (schrieb, geschrieben) écrire
schreien (schrie, geschrien) crier
schweigen (schwie, geschwiegen) se taire
steigen (stieg, ist gestiegen) monter
treiben (trieb, getrieben) pousser, faire (pour les sports)
verzeihen (verzieh, verziehen) pardonner
weisen (wies, gewiesen) indiquer (auf/weisen : présenter, revêtir, comporter)

7) verbes forts en « ie » (ie, o, o)

bieten (bot, geboten) offrir	‡	bitten (bat, gebeten) prier (de faire)
fliegen (flog, ist geflogen) voler		
fliehen (floh, ist geflohen) fuir		
frieren (fror, gefroren) geler		
fließen (floß, geflossen) couler		
genießen (genoß, genossen) jouir de		
riechen (roch, gerochen) sentir (odeur)		
schieben (schob, geschoben) pousser (en avant)		
schießen (schoß, geschossen) tirer (projectile)		
verlieren (verlor, verloren) perdre		
ziehen (zog, gezogen) tirer		

lügen (log, gelogen) mentir
trügen (trog, getrogen) tromper (plus souvent betrügen)

8) verbes hors série

gehen (ging, ist gegangen) aller

heißen (hieß, geheißen) s'appeler (aussi, vouloir dire)

kommen (kam, ist gekommen) venir (an/kommen : arriver)

liegen (lag, gelegen) être couché

sitzen (saß, gesessen) être assis

stehen (stand, gestanden) être debout

rufen (rief, gerufen) appeler (an/rufen : appeler au téléphone)

stoßen (stieß, gestoßen) pousser, heurter

tun (tat, getan) faire